



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Déclaration des Co-juges d'instruction

22 août 2008

Les co-juges d'instruction ont pris connaissance de la décision des co-procureurs d'interjeter appel de l'ordonnance de clôture de l'instruction concernant Kaing Guek Eav alias Duch relativement aux crimes commis à S.21.

Tout en déplorant que le premier procès public des Chambres extraordinaires soit retardé par ce recours, les co-juges d'instruction ne feront évidemment aucun commentaire sur l'appel de leur ordonnance de clôture (version expurgée de l'ordonnance disponible sur le site internet de CETC à l'adresse suivante: www.eccc.gov.kh), le désaccord juridique ainsi mis en évidence relevant désormais de la Chambre préliminaire.

Les co-juges d'instruction restent déterminés à faire tout leur possible pour que justice soit rendue au peuple cambodgien dans les meilleurs délais